



主编 ● 陈麟辉

上海社会科学院
出版社

佛經故事選

蘇州商老



佛经故事选

陈麟辉 主编

陈麟辉 章义和 李向平
张春美 石云 崖丽娟 编写

上海社会科学院出版社

(沪)新登字 302 号

责任编辑 华 华
封面设计 闵 敏

佛经故事选

陈麟辉 主编

上海社会科学院出版社出版
(上海淮海中路 622 弄 7 号)

新华书店上海发行所发行

苏州印刷总厂吴县东山排版分厂排版
开本 850×1168 1/32 印张 25.5 插页 字数 637000

1993 年 11 月第 1 版 1993 年 11 月第 1 次印刷

印数 0001—4000(平装)
4001—5000(精装)

ISBN 7-80515-846-0/B·50

定价：20.00 元(平装)

25.00 元(精装)

前　　言

佛教是世界三大宗教之一，它自公元一世纪传入中国后，虽也曾有过被限制和排斥的经历，其表现形态也随着历史的发展而处于经常的流变之中，但它基本上得到了历代封建王朝以各种不同方式的提倡和扶植，并逐渐与中国的传统文化相结合，从而对中国古代社会的各个方面产生了越来越大的影响，即使在中国近现代社会中，佛教也不失其为一种重要的精神力量和社会力量。

宗教是人类社会的特有现象。善于利用浅显易懂、生动有趣的故事形式，来讲述深奥、神秘、枯燥的宗教教义，借以取得吸引群众、扩大宣传效果的目的，这几乎是一切宗教宣传家的共同本领。古印度的佛教传播者似乎特别擅长于吸收和改编民间原有的故事，来为他们的说教服务。于是，在浩如烟海的佛教典籍中，佛经故事便成了一个十分重要的组成部分。这些故事，既向我们描绘了佛教精神生活的一个大致轮廓，也向我们展现了古印度社会历史的一个侧面。今天，我们读这些语言生动、情节感人、形象鲜明的故事，有时还似乎听到了佛的妙音，会向往于那时的情景，并不时有一种思路顿开、视野大扩的感觉。

我国从东汉以来就开始了对佛经的翻译介绍，并力图使佛教中国化。到唐代开元年代，佛教经典译著便达一千零七十六部五千零四十八卷，加之以后的不断增加，就形成了举世闻名的汉文《大藏经》。佛经故事当然也占据了其中的相当篇幅。但是，在这样一部规模宏大的经文典集中搜寻佛经故事是十分不便的，加之翻译过来的佛经多用古代汉语表达，且不少故事行文晦涩，给我们今日欣

赏增加了不少难度。长期来，我一直好读佛经，但从来没想到过自己去编写佛经故事。1991年秋末游昆明筇竹寺时，面对姿态雄伟的佛像，不知怎么会突然生出编写佛经故事的欲念，返沪后，我便与李向平博士、章义和副教授反复讨论了故事的选题和编写方法。冬去春来，我们终于从浩瀚的佛教典籍中选取了二百七十则故事，经标点整理后，在尽量尊重本经的前提下对这些故事用现代汉语重新编写，形成了奉献在读者面前的这本《佛经故事选》。

我们原想对这些故事分类编排，但佛教的各种思想几乎渗透，在每一则故事中，我们实在无法对它们作一严格的分类，这可能给读者阅读带来不便，请读者谅解。

佛经故事同一切古代文化遗产一样，精华与糟粕共存。我们相信广大读者自会认真鉴别与正确对待。

本书是集体劳动的结果。张春美、石云、崖丽娟也参加了编写工作，最后由陈麟辉审定全书。著名佛学家、书法家苏渊雷教授热情地为本书题写了书名，朱政惠博士等师友对我们的工作给予不少的支持和鼓励，在此一并致以衷心的感谢。

由于编写者多为治史者，虽对佛教研究有一定兴趣，但毕竟学养尚浅，谬误难免，敬希贤者指正。

陈麟辉

1992年10月

目 录

前 言	1	金毛锯陀	133
十奢王	1	杀身成仁	137
长寿王	6	大身多力鹿	139
妙色王	16	尸毗国王救鸽	141
檀弥离	21	摩诃萨陀舍身饲虎	145
三归依	27	夜叉鬼与商人	149
须罗太子	30	大意抒海	151
须大拏太子	42	莲花夫人	159
设头罗健宁王	72	老婆罗门问谛伪	165
勒那闍耶	75	四姓害子	170
劳度差斗圣	79	一心一意	177
难王修行	92	本末倒置	178
失去神通的仙人	100	和尚与恶鬼	180
美女和仙人	102	恶 雨	181
博学和持戒	104	身 香	183
啖 子	107	难度之辈	187
割肉济父母	112	荆棘与贪瞋	190
慧女止毒	116	鬼子母	192
法施太子	120	得道因缘	194
龙王槃达	126	羊与王	195

吝啬鬼伊利沙	198	杀子惑世	283
以奶换水	201	空中楼阁	285
那赖和题耆罗	203	自吹父德	287
六神动物和一根柱子	206	认人为兄	289
魔高一尺，道高一丈	208	口渴不饮水	291
贿赂阎罗	211	梨子打破头	293
幻 师	214	妇人装死	295
穷 人	216	傻子集牛乳	297
痴人学舌	218	愚人食盐	299
六牙白象	226	砍树取果	301
白香象养盲父母	230	估客偷金	303
猕猴王	234	穷人烧衣	304
九色鹿	241	为妻换鼻	306
鹿 王	246	欲得王意	308
鹿 母	249	善治鞭疮	310
鸚鵡王	257	水火不及	312
鸚鵡的孝行	259	煞而种之	313
鸚鵡救火	261	入海取沈水	314
仁慈的龟王	263	杀子求子	316
狮子和白象	265	刻水求钎	318
猴王架桥	267	灵丹妙药	320
乌龟和壁虎	270	杀师祀天	322
热釜求环	272	偷窃宝衣	324
小儿得大龟	275	国王与村民	326
摩尼水窦	277	宝箱明镜	328
诈称眼盲	279	破五通仙眼	330
五热炎身	280	二鬼诤财	332
闻过则怒	281	尽杀群牛	334

饮水不断	[335]	猕猴反瞋	388
驼死布烂	[337]	月蚀打狗	389
磨石作牛	[339]	有眼必痛	390
欲食半饼	[340]	斩头取玷	392
锦绣裹粗布	[342]	少作多得	394
以稻涂壁	[343]	猕猴把豆	396
小儿争吵	[345]	蛇与金鼠狼	397
为王剃须	[346]	离而复归	399
偷食牦牛	[348]	得而复失	400
学鶯莺鸣	[350]	穷与富比	402
利不补害	[352]	顾此失彼	403
家奴守门	[353]	老母捉熊	404
五百欢喜丸	[355]	雌雄二鸽	406
纸上谈兵	[360]	殃及池鱼	408
夫妇食饼	[362]	金鼠	410
害人害己	[364]	弃老国	413
效祖速食	[366]	那伽斯那	420
因妻瞎眼	[368]	糟膩鞋	425
丈夫偷米吃	[369]	小鸟和老鹰	437
诈称马死	[371]	各有所长	439
出家贪利	[373]	那先	445
斩头出瓮	[374]	群鸟选王	448
农夫恋王女	[376]	梨耆弥的儿媳妇	451
妄求驴乳	[378]	聪明的小偷	462
空自往来	[380]	象护	470
药水倒灌	[382]	慈童女	475
子为熊伤	[384]	相扑	481
床上播种	[386]	买果先尝	484

吝啬陨命	486	分 那	580
莲 花	488	孔雀王	582
鳖与猴	491	瓮中影	586
波罗奈王子	494	壶中人	588
不识恩	497	木师与画师	591
野狐饮水	499	祸 母	593
苦修六年的因缘	501	织毡公	595
自作其业，受自其报	504	双头鸟	597
迦摩沙波陀	506	战马拉磨	600
人与龟	514	池中影	602
报恩七天	520	猫 食	604
平事官	523	婢共羊斗	605
顶生王	529	驴破瓦器	607
秃 鹫	533	被欺骗的牧羊人	609
丑王子	535	割肉补肉	611
迦兰太子	544	白费苦力	613
仙叹长老	549	因小失大	615
国王的头	553	种豆得瓜	616
天帝释与国王	555	秃头之恼	618
大胜王	560	公用奴婢	620
金 盘	565	弟子打师	621
弥 兰	567	头尾相争	622
捕鸟师	570	索取无物	623
狐笑痴	572	弟子造物	625
群 龟	573	水底金影	627
称伽拔咤	575	观人作瓶	629
瞎子摸象	577	踢长者口	631
我所鸟	579	二子分财	633

病人食雉	635	群猴跳海	688
屋中有恶鬼	637	火与薪	690
夜鬼吓人	639	乳汁的颜色	691
和尚与金币	641	水泡花鬘	692
只爱琴声不爱琴	645	痴人说痴	694
海水与掬水孰多	647	牧牛人	695
一言胜千金	648	复明的麻烦	696
鱼目混珠	651	国王和医师	698
医圣与药草	653	龙女出游	701
乌鸦和孔雀	655	别 味	703
梵 贝	657	驴效群牛	704
小儿与火	658	裸人国	705
水牛与猕猴	660	不识宝斧	707
新 王	662	国王和七宝鞋	709
不种不获	664	察微王	719
美味缘于华服	666	赤真珠	722
伐毒掘根	667	伎儿作乐	724
南海三鱼	669	为王负机	725
麻与黄金	670	金 环	726
两个卖奶人	673	祀树神	728
六师吹牛	675	吉利鸟	730
宝 瓶	677	山鸡王	731
割肉易猴	679	淫 妇	733
老守门户	681	鬼与恶人	735
虫、蛤蟆、蛇和孔雀	683	乌枭报怨	736
守树待肉	684	雁 王	740
狗儿投井	685	罗刹国	741
双雁衔龟	686	如意珠	760

伪善者的下场	794		紫 善	800
愚 人	797		婆罗门妇	802
乐师和富人	799			

十 奢 王

〔本经〕昔人寿万岁时，有一王，号曰十奢，王闻浮提。王大夫人，生育一子，名曰罗摩；第二夫人，有一子，名曰罗漫。罗摩太子，有大勇武，那罗延力，兼有扇罗，闻声见形，皆能加害，无能当者。时第三夫人，生一子，名婆罗陀；第四夫人，生一子，字灭怨恶。第三夫人，王甚爱敬，而语之言：我今于尔，所有财宝，都无吝惜。若有所须，随尔所愿。夫人对言，我无所求。后有情愿，当更启白。时王遇患，命在危惙，即立太子罗摩，代已为王。以帛结发，头着天冠，仪容轨则，为王者法。时小夫人，瞻视王病，小得瘳差。自恃如此，见于罗摩绍其父位，心生嫉妒。寻启于王，求索先愿：愿以我子为王，废于罗摩。王闻是语，譬如人噎，既不得咽，又不得吐。正欲废长，已立为王；王欲不废，先许其愿。然十奢王，从少已来，未曾违信。又王者之法，法无二语，不负前言。思惟是已，即废罗摩，夺其衣冠。时弟罗漫，语其兄言：兄有勇力，兼有扇罗，何以不用，受斯耻辱。兄答弟言：违父之愿，不名孝子。然今此母，虽不生我，我父敬待，亦如我母。弟婆罗陀，极为和顺，实无异意。如我今者，虽有大力扇罗，宁可于父母及弟，所不应作，而欲加害。弟闻其言，即便默然。时十奢王，即徒二子，远置深山。经十二年，乃听还国。罗摩兄弟，即奉父敕，心无结恨，拜辞父母，远入深山。时婆罗陀，先在他国，寻召还国，以用为王。然婆罗陀素与二兄，和睦恭顺，深存敬让。既还国

已，父王已崩，方知己母妄兴废立，远摈二兄。嫌所生母所为非理，不向拜跪。语己母言：母之所为，何期勃逆，便为烧灭我之门户。向大母拜，恭敬孝顺，倍胜于常。时婆罗陀，即将军众，至彼山际，留众在后，身自独往。当弟来时，罗漫语兄言：先恒称弟婆罗陀义让恭顺，今日将兵来，欲诛伐我之兄弟？兄语婆罗陀言：弟今何为将此军众？弟白兄言：恐涉道路，逢于贼难，故将兵众，用自防卫，更无余意。愿兄还国，统理国政。兄答弟言：先受父命，远徙来此，我今云何，辄得还返？若专执者，不名仁子孝亲之义。如是殷勤，苦求不已，兄意確然，执意弥固。弟知兄意终不可回，寻即从兄，索得革屣，惆怅懊恼，齐还归国，统摄国政。常置革屣于御坐上，日夕朝拜，问讯之义，如兄无异。亦常遣人，到彼山中，数数请兄。然其二兄，以父先歿十二年还，年限未满，至孝尽忠，不敢违命。其后渐渐年岁已满，知弟殷勤，屡遣信召；又知敬展为己无异，感弟情至，遂便还国。既至国已，弟还让位，而与于兄。兄复让言：父先与弟，我不宜取。弟复让言：兄为嫡长，负荷父业，正应是兄。如是屡转，互相推让，兄不获已，遂还为王。兄弟敦穆，风化大行。道之所被，黎无蒙赖。忠孝所加，人思自励，奉事孝敬。婆罗陀母，难造大恶，都无怨心。以此忠孝因缘故，风雨以时，五谷丰熟，人无疾疫。阎浮提内，一切人民，炽盛丰满，十倍于常。

——选自《杂宝藏经》卷一

从前，在人能活到一百岁的时候，有一个国王，名叫十奢王，统治着阎浮提国。他有四个夫人，各为他生了一个儿子，大夫人生的儿子叫罗摩，二夫人生的儿子叫罗漫，三夫人生的儿子叫婆罗陀，四夫人生的儿子叫灭怨恶。按祖宗成例，长子罗摩被列为太子。他也最为英勇威武、本领高强，并有一面扇罗，敌人只要听到扇罗发

出的声音或看到它的形状，就会不战自溃。因此，罗摩从来还没有碰到过能够与他匹敌的人。按理，国王应把王位传给太子罗摩。但国王又非常宠爱三夫人。有一次，国王在与三夫人寻欢作乐时对她说：“我最喜欢你了，你想要什么财宝，我都可以满足你的愿望。”三夫人说：“我对财宝没有特别的要求，以后如有什么请求时，再向你禀告吧！”后来，国王突然患了重病，危在旦夕，便诏令罗摩太子继承王位。在隆重的登基大典上，王子束起头发，戴上王冠，光彩照人。他发布的第一个诏令便是一切按父王的成法办。王子的威风令三夫人妒火中烧。不久，国王的病情稍有好转，三夫人便缠着国王试图让他履行以前的诺言，立她的儿子为王，废黜罗摩。国王听了，好像吃了什么东西哽在喉咙一样，咽又咽不下，吐又吐不出，实在是左右为难。废掉长子吧，已经立他为王了，废立之事怎能当儿戏？不废吧，又对三夫人许过愿，答应满足她的一切要求，也不能自食其言。十奢王从小就讲究信用，许诺了的事是一定要办到。再说王者之法，是其既经许愿，不能随意更改。于是，十奢王就废掉了罗摩，并把王冠王袍都收了回来。

罗漫王子知道了父王废掉兄长罗摩的消息，很快就找到了罗摩，十分气愤地说：“哥哥，你有勇力，又有扇罗，为什么不拿出来用，而要受这样的耻辱呢？”哪知哥哥罗摩和颜悦色地对弟弟说：违背父亲愿望的儿子，就不能算是个孝子。三夫人虽然不是我的亲生母亲，但父亲十分宠爱她，她也就和我的生身之母一样；弟弟婆罗陀为人非常和气，又没有野心，我虽然力大，还有扇罗，是不能拿来对付自己的父亲和兄弟的。罗漫听了，觉得有理，就不再吭声。不久，十奢王又发布诏令，将罗摩、罗漫两个王子送到深山里去居住，并规定他们住满十二年才可以回来。兄弟俩接诏后，毫无怨言，立刻收拾行李，拜别父母，到深山里去居住。

婆罗陀本来住在国外。不久，他就奉召回国，登上王位。婆罗陀一向和两个哥哥关系很好，从未发生过什么争端。当他回国时，

父王已经驾崩归天，从臣子的口中，他才知道是自己的生母妾自废立，赶走了两个哥哥。他对母亲不合常理的做法感到十分痛心，见了母亲，不仅不跪拜，反而气呼呼地对她说：“母亲，您的做法太不正当了，败坏了我家门庭！”相反，见到大夫人，婆罗陀立即跪下三拜。此后对她比先前更加恭敬、孝顺。

不久，婆罗陀率领大军开往深山。他让军队在山脚下安营扎寨，自己孤身一人进入山中。罗漫看是弟弟来了，就飞奔到罗摩住地，对哥哥讲：“哥哥，你总是说婆罗陀重义气，谦让恭顺。看，今天不是来杀我们了吗？”罗摩听了，也疑惑起来。一会儿，婆罗陀也赶到了。罗摩马上就问：“弟弟，你为什么要带这么多军队来深山老林？”婆罗陀听了，微微一笑，说：“来这里的路实在太远，我担心路上遇到土匪盗贼，所以带了这么多兵防范，没有别的意图。我只是希望哥哥快点回宫，管理国政。”罗摩一听，立即回答：“我听从父王的命令而到这里。父王生前没召我们提前回去，现在怎么可以随便回去呢？如果我回宫，就成了违背父命的不孝之子了”。虽然弟弟再三恳请，可早已拿定主意的哥哥坚决不从。婆罗陀看到罗摩的意志非常坚决，只得遵从他的意愿，向哥哥要了一双皮靴，满腹惆怅地回到了京城，他将哥哥的皮靴放在御座之上，早晚对着它跪拜一次，将皮靴当作哥哥那样经常问候，同时还常常派人到山里请求哥哥早日回宫。但是，两位哥哥在未到父王规定的期限前，谁也不肯违反父命。后来，他们终于在山里住满了十二年，又看到弟弟这样殷勤地一再派人来请他们回去，而且听说弟弟把自己的靴子当人一样敬重，不禁泪流满面，十分激动，便启程返回京城。

罗摩兄弟一到京城，婆罗陀就要把王位让给罗摩。罗摩执意不肯，说：“父王已传位给你，我不能再接受了。”婆罗陀说：“哥哥是嫡长子，继承父亲的事业理所当然。”他们俩就这样互相推让了一段日子。最后，哥哥拗不过弟弟，才当了国王。

国王兄弟敦厚和睦的优良品德感动了全国的黎民百姓。讲究忠孝、团结谦让成了全国上下的一种风尚。罗摩国王对婆罗陀的母亲也十分尊重，小心侍奉。尽管她以前做错了事，但罗摩国王没有丝毫怨恨之心。罗摩国王的尽忠尽孝，换来了人间的风调雨顺，五谷丰登。阎浮提国的全体人民因而比过去富裕强盛数十倍。

长 寿 王

〔本经〕昔有菩萨为大国王，名曰长寿。王有太子，名曰长生。治国以政，刀杖之恼，不加吏民。风雨时节，五谷丰熟。有邻王治行暴虐，不修正治，国民贫困。谓傍臣曰：我闻长寿王国，去是不远，炽饶丰乐，而无兵革之备，我欲往彼攻夺其国，为可得不？傍臣对曰：大善！遂兴兵而到长寿王国界。界上吏民行走白王曰：彼贪王兴兵而来，欲攻明王之国，唯愿豫备。长寿王召其群臣而告之曰：彼所以来者，但贪我国人民仓库珍宝耳，若与其战，必伤吾民。夫诤国杀民，吾不为也。群臣曰：臣等皆晓习战法，必能胜彼。不使明王之兵，为彼所侵也。王曰：若我胜彼，即有死伤，彼兵我民，俱惜寿命。爱我害彼，贤者不为也。群臣不听，留王于官，乃自相与于外发兵。出往界上，逆而距之。长寿乃谓其太子曰：彼贪我国，故来攻我。今群臣以我故，欲逆而距之。夫两敌相间，必有缺伤，今欲与汝俱委国亡去。太子言诺，即父子共遁城而出，幽隐山间。

于是贪王遂入其国，募求长寿王金千斤、钱千万。长寿王后日出于道边树下坐。有远方婆罗门来，亦息于树下。问长寿王曰：卿何处人？何缘在此？王曰：我此国中人也，偶来到此戏耳。长寿王问婆罗门：贤者从何来？将欲所之？婆罗门言：我远国贫鄙之道士。遥闻此国长寿王好喜布施，周救贫羸，吾故远来，欲从乞丐，用自生活，不知王意，于今云何？卿是国人，听闻其意。于今何如，故肯布施不也？王默自念：子用我故，故